

UZNANIE DLHU A DOHODA O ZNÍŽENÍ DLHU V SPLÁTKACH

(ďalej len „Zmluva“) uzavretá medzi zmluvnými stranami:

(1) Roche Slovensko, s.r.o.

Sídlo: Cintorínska 3/A, 811 08 Bratislava I
IČO: 35 887 117
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sro, vložka číslo 31845/B,
IČ DPH: SK2021832087
V mene ktorej konajú: Anna-Maria Reinig, prokurista
Gerhard Barosch, na základe plnej moci (ďalej len „veriteľ“)

a

(2) Nemocnica Alexandra Wintera, n.o.

Sídlo: Winterova 66, 921 63 Piešťany
IČO: 36 08 4221
Právna forma: Nezisková Organizácia
Zapísaná: Obvodný úrad v Trnave – odbor Všeobecnej vnútornej správy pod č.
VVS/NO-13/2003
V mene ktorej konajú: MUDr. Štefan Kóňa (ďalej len „dlžník“)

Článok 1

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Na základe písomných objednávok dlžníka dodával a/alebo poskytoval veriteľ v období od 25/01/2015 do 02/12/2015 dlžníkovi tovar v dohodnutom množstve a/alebo služby dohodnutom rozsahu.
- 1.2 Účastníci zhodne konštatujú, že veriteľ má voči dlžníkovi pohľadávky po lehote splatnosti z titulu neuhradenia dojednanej ceny v celkovej výške **140 306,84 EUR** (ďalej len „Dlh“) bez príslušenstva. Dlh sa skladá z nasledovných jednotlivých pohľadávok:

Klient	Faktúra	Dátum	Splatnosť	Suma EUR
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51500468	25.1.2015	8.2.2015	360,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51501436	25.2.2015	11.3.2015	360,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51500119	14.1.2015	15.3.2015	3 400,13
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51500506	28.1.2015	29.3.2015	5 659,66
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	SP55500006	30.1.2015	31.3.2015	588,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51500785	30.1.2015	31.3.2015	555,88
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51500895	4.2.2015	5.4.2015	9 421,34
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51502244	25.3.2015	8.4.2015	360,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51501033	11.2.2015	12.4.2015	109,35
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51501219	18.2.2015	19.4.2015	109,35

Klient	Faktúra	Dátum	Splatnosť	Suma EUR
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51501297	18.2.2015	19.4.2015	3 432,81
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	SP55500016	27.2.2015	28.4.2015	588,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51501732	4.3.2015	3.5.2015	7 501,36
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51503035	25.4.2015	9.5.2015	360,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51502069	18.3.2015	17.5.2015	8 684,68
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	SP53500194	30.3.2015	29.5.2015	387,36
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	SP55500026	31.3.2015	30.5.2015	588,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51502479	1.4.2015	31.5.2015	8 616,24
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920000698	25.5.2015	8.6.2015	360,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51502801	15.4.2015	14.6.2015	3 204,34
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51503230	29.4.2015	28.6.2015	8 445,88
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	BM51503232	29.4.2015	28.6.2015	198,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	SP55500041	30.4.2015	29.6.2015	588,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920001471	25.6.2015	9.7.2015	360,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920000064	13.5.2015	12.7.2015	880,90
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920000074	13.5.2015	12.7.2015	4 737,77
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920000367	20.5.2015	19.7.2015	5 893,98
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920000762	25.5.2015	24.7.2015	588,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920000854	2.6.2015	1.8.2015	1 103,86
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920002514	25.7.2015	8.8.2015	360,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920001081	10.6.2015	9.8.2015	11 636,13
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920001290	17.6.2015	16.8.2015	242,21
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920001508	24.6.2015	23.8.2015	7 046,28
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920001691	25.6.2015	24.8.2015	588,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920003276	18.8.2015	1.9.2015	216,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920002087	8.7.2015	6.9.2015	5 955,55
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920003872	25.8.2015	8.9.2015	144,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920002417	22.7.2015	20.9.2015	6 338,19
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920002852	5.8.2015	4.10.2015	3 885,87
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920004366	25.9.2015	9.10.2015	360,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920003166	19.8.2015	18.10.2015	8 747,04
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920003624	26.8.2015	25.10.2015	113,59
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920003901	2.9.2015	1.11.2015	377,90
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920003902	2.9.2015	1.11.2015	3 412,46
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920005240	25.10.2015	8.11.2015	360,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920004228	16.9.2015	15.11.2015	250,30
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920004229	16.9.2015	15.11.2015	7 815,89
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920004507	23.9.2015	22.11.2015	3 410,23
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920004645	25.9.2015	24.11.2015	196,00
Nemocnica Alexandra Wintera n.o.	3920004705	30.9.2015	29.11.2015	1 408,31

- 1.3 Dlužník týmto svoj Dlh voči veriteľovi uznáva v celom rozsahu čo do dôvodu a výšky v zmysle § 323 Obchodného zákonníka.
- 1.4 Účastníci ďalej zhodne konštatujú, že podľa vyjadrenia dlžníka dlžník nemá možnosť uhradiť Dlh jednorazovo.

7

Článok 2 Predmet Zmluvy

- 2.1 Účastníci sa dohodli, že dlžník svoj Dlh voči veriteľovi k 31.05.2016 zníži a to pravidelnými mesačnými splátkami v sume minimálne **21 246,00 EUR** mesačne, ktoré sú splatné vždy k poslednému dňu v mesiaci bezhotovostne na bankový účet veriteľa, podľa nasledovného kalendára:

Dátum	Suma EUR
31.12.2015	21 246,00
31.1.2016	21 246,00
28.2.2016	21 246,00
31.3.2016	21 246,00
30.4.2016	21 246,00
31.05.2016	21 246,00

- 2.2 Záväzok dlžníka zaplatiť splátku Dľhu sa považuje za splnený okamihom pripísania peňažných prostriedkov zodpovedajúcich danej splátke Dľhu na účet veriteľa.
- 2.3 Účastníci sa dohodli, že ak sa dlžník dostane do omeškania so zaplatením niektorej zo splátok Dľhu, je veriteľ oprávnený požadovať zaplatenie celého Dľhu vo výške jeho nezaplateného zostatku spolu so zodpovedajúcim dojednaným úrokom z omeškania, a to odo dňa pôvodnej splatnosti Dľhu. V prípade, že dlžník uhradí Dľh riadne a včas v súlade s čl. 2 tejto Dohody, veriteľ sa vzdáva práva na zaplatenie úrokov z omeškania súvisiacich so zaplatením Dľhu. Pre prípad omeškania s úhradou splátok sa za riadne a včasné splácanie Dľhu považuje aj neskoršie uhradenie omeškanej splátky, ak nepresiahlo dobu 30 kalendárnych dní od splatnosti jednotlivej splátky.
- 2.4 Dlžník je oprávnený uhradiť veriteľovi Dľh v celosti kedykoľvek. Dlžník je povinný uhradiť veriteľovi Dľh v celosti, ak sa zlepšia jeho ekonomické pomery.

Článok III. Dôverné informácie a povinnosť mlčanlivosti

- 3.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú zachovávať obchodné tajomstvo druhej zmluvnej strany a mlčanlivosť o dôverných informáciách a zabezpečia, že takáto povinnosť bude v rovnakom rozsahu zaväzovať aj ich zamestnancov.

- 3.2 Dôvernými informáciami sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú najmä táto Zmluva a jej prílohy, podmienky spolupráce zmluvných strán a všetky informácie, ktoré boli poskytnuté jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane v súvislosti s plnením tejto Zmluvy.
- 3.3 Zmluvné strany sa najmä zaväzujú, že dôverné informácie neoznámia ani inak nesprístupnia tretím osobám, nezverejnia, ani nepoužijú dôverné informácie inak ako na účely plnenia svojich záväzkov a výkonu svojich práv podľa tejto Zmluvy. Uvedené sa netýka poskytnutia dôverných informácií externým poradcom zmluvnej strany ani spolupracujúcim tretím osobám za podmienky, že tieto osoby budú taktiež zaviazané mlčanlivosťou na základe zákona alebo osobitnej zmluvy.
- 3.4 Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku trvá aj po skončení tejto Zmluvy bez časového obmedzenia.
- 3.5 Vyššie uvedené povinnosti sa nevzťahujú na povinnosť poskytnúť chránené údaje a dôverné informácie orgánom verejnej správy na základe zákona alebo právoplatného rozhodnutia súdu alebo iného orgánu verejnej správy. Takúto skutočnosť povinná zmluvná strana neodkladne písomne oznámi druhej zmluvnej strane. Zmluvná strana, ktorá má takto dôverné informácie poskytnúť, je však povinná využiť všetky existujúce prostriedky v súlade s právnymi predpismi na odmietnutie alebo obmedzenie oznámenia a sprístupnenia dôverných informácií.
- 3.6 Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu spôsobenú porušením povinnosti mlčanlivosti.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia

- 4.1 Právne vzťahy osobitne v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 4.2 Táto Zmluva je platná a účinná dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené prednostne zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporu zmierom, spor rozhodne vecne a miestne príslušný súd určený podľa procesných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 4.4 Táto Zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe dohody oboch zmluvných strán, a to vo forme písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4.5 Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nemá to vplyv na platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné,

12

alebo sa následne takým stane, zaväzujú sa zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá ich pôvodnej vôli.

- 4.6 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie Zmluvy.
- 4.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním a že Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Bratislava, dňa 17.12.2015

Roche Slovensko, s.r.o.

Piešťany, dňa 28.12.2015

Nemocnica A Wintera, n. o. Piešťany